

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. július 17.

bb 1. bemutatkoznak keramikusművészeink

i tf/tr-lm sr

1966. július 17.

a z idén stuttgartban a nemzetközi iparművészeti triennálén, korábban ugyanis a három évenként ismétlődő eseményen nem szerepelt anyag. most az élvonalbeli művészek közül kovács margit, gorka livia, gulás zsuzsa, szabó erzsébet és percz jános munkáit - kerámiák, ötvös-tárgyak, üvegremekek együttesét - küldte ki a kulturális kapcsolatok intézete a stuttgarti bemutatóra./mti/

--

bb 2. karnevál a mecseken

vid hné-lm fm

1966. július 17.

pécs nyári kulturális programja új színnel gazdagodik. az idén először vidám karnevált rendeznek a mecseken. az érdekes eseményre július 24-én kerül sor. jelmezben vonulnak majd fel a nagyüzemekből a dolgozók és járműre „épített”, kiállításon mutatják be gyárak termékeit. hozzájuk csatlakoznak a népviseletbe öltözött baranyai nemzetiségi művészeti csoportok, népi együttesek. a látványos menet a mecseki campingtől indul majd és az erdő övezte szerpentin uton halad a több kilométer távolságra levő művelődési parkig. a felvonulás után a részvevő művészeti csoportok az üdülő szálló, a dömör-kapu és a camping mellett szórakoztató műsort adnak. az első mecseki karneválra nyolc-tízezer nézőt várnak./mti/

--

-1-

9.20/lm

RK

bb 3. idegenvezetés debrecenben - eszperantó nyelven

vid tné-Lm fm

1966. július 17.

a budapesti eszperantista világkongresszust megelőzően debrecenben „előtalálkozó”, lesz. július 23-án kezdődik a program. a külföldi és hazai vendégek tanácskozáson vesznek részt, eszperantó nyelvű előadást hallgatnak, ezenkívül olyan idegenvezetésen vesznek részt, amelyen ugyancsak eszperantó nyelven ismertetik debrecen nevezetességeit, a debreceni „előtalálkozó”, résztvevői ellátogatnak a hortobágyra is és megtekintik a lovasbemutatót./mti/

--

bb 4. becsapta a lakást kereső albérlőket - egyévi szabadságvesztés

1 bc/gk-Lm sr

1966. július 17.

fátyol istván, 32 éves villanyszerelő, aki hosszabb ideje nem dolgozott, közös háztartásbelijével, schwerteczki ilona házfelügyelővel lakást kereső albérlőket csapott be. a szentkirályi utca egyik házában a szolgálati lakáshoz tartozó különálló szobát -, amelyben már két albérlő lakott, akik a bérleti díjat tíz hónapra előre kifizették - 7500, illetve 5000 forint ellenében kiadták két másik személynek. azt ígérték, hogy a benne levő albérlőket a hatóság rövid időn belül kihelyezi a szobából, mert indokolatlanul laknak ott. az így kicsalt összeg nagy részét később az ellenük indult eljárás során visszafizették.

a központi kerületi bíróság fátyol istvánt - figyelembe véve, hogy korábban megbüntették - egyévi szabadságvesztésére, schwerteczki ilonát pedig nyolchónapi felüggesztett szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

9.40/ju

-2-

Mk

bb 5. időjárásjelentés

gk ju la

1966. július 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. július 17-én, vasárnap 13 órakor:

nyugat felől lehülés

a skandináv-félszigeten keresztül alacsony nyomású teknő húzódik egészen az alpok előteréig. előoldalán a magasban áramló meleg, nedves levegő a balti-tenger vidékén esős, felhős időjárást okoz. a hátoldalán pedig több hullámban hűvös, óceáni eredetű levegő érkezik szárazföldünk középső területei fölé. újabb hulláma vasárnap hajnalra elérte az alpok vidékét, drezda, valamint berlin vonalát és tovább nyomul előre a kárpát - medence fölé.

hazánkban a pénteken keresztülhaladó hidegfront szombat reggel már csak a keleti, délkeleti határvidéken okozott néhány helyen kisebb esőt. az időjárási front elvonulása után országszerte napossá és szárazzá vált az idő. a több órás erőteljes besugárzás hatására a nappali fölmelegedés főként a dunántúlon erősödött. így általában 23-26 fokos hőmérsékleti csúcsertékek alakultak ki. vasárnap hajnalban tíz-tizenégy fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a száraz, napos idő.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 19.6 fok volt, 2.7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fok.

várható időjárás hétfő estig: nyugat felől növekvő felhőzet, többfelé, elsősorban az ország északnyugati felében esővel, zivatarral. megélénkülő és északnyugatra forduló szél. a nappali fölmelegedés főként nyugaton gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn nyugaton 18-23, keleten 23-27 fok között.

a duna vízállása budapestnél 474 centiméter ./mti /

-3-

14.00/Lm

Mk

bb.6. idej csucsforgalom a balatonnál - kilométeres autókarakavánok a közutakon

vid gk /k la 1966. július 17.

vasárnap idej csucsforgalom volt a balatonnál. már a szombati forgalom jelezte, hogy a főszezon legnagyobb vikendáradata vasárnap „tetőzik”, a több mint két hete tartó fődéj eddigi rendkívül változókéj időjárása után a verőféjyes hétvégén több mint százötvenezer kiránduló látogatott el a magyar tengerhez.

a gépjárműforgalom mintegy tízszeres volt a hétköznapinál. a járművek szája hosszú oszlopokban kígyóztak a tópartra vezető utvonalakon. egy - egy sorompónál vagy ideiglenes akadálnál gyakran négy - öt kilométeres kocsikarakavánok is összeroldtak. a közlekedésrendészeti szervek kettőzött munkát láttak el, hogy biztosítsák a zavartalan forgalmat. minden nagyobb nyaralóhelyen rendőrök irányították az utkereszteződéseknel a közlekedést. fokozták a légi ellenőrzést is.

a nagy hétvégi forgalom a balaton központi nyaralóhelyein okozott zsúfoltságot. sídfokon, ahol becslés szerint több mint ötvenezer ember tartozkodott, valóságos „köruti”, forgalom volt és a gépjárművek nemcsak a parkirozóhelyeket, de az utak és utcák minden igénybevehető négyzetméterét elfoglalták. a tihanyi félsziget déli oldalát valószággal koszoruba vették a járművek. a motelek és az idényszállók parkirozóhelyein a világ csaknem valamennyi gépkocsimárkája megtalálható volt. tihanyban és badacsonyan tízezrek keresték föl a nevezetes helyeket. a balaton 42 nyaralótelepének üdülő kiránduló vendégei közül a strandokat becslés szerint mintegy 150 ezer ember kereste föl. a balaton valamennyi hajója munkában volt. a tartalékjárművekkel együtt 32 hajó bonyolította le a forgalmat és a délutáni becslések szerint vasárnap mintegy 25 ezer utast szállítottak. a kompok menetrendjét felfüggesztették és a két átkelő jármű ingajáratban szállította az utasok és a gépkocsik ezreit.

/folyt. köv. /

14.20/ju

-4-

MLL

bb. 6. idej csucsforgalom.... folyt /k

a vasárnap bővelkedett eseményekben. a távon két vitorlásversenyt is rendeztek. balatonalmádi partjainál három hajóosztály flottabajnokságra került sor, míg balatonfüred közelében a sárkányhajók versenyeztek. a lovasiskolákon kívül a vizisi és a vitorlásiskolák voltak a legnépszerűbbek. a balatoni filmbemutatók, a színházi előadások és a műsoros estek ugyancsak tízezreknek kínáltak élményt és szórakozást.

a vendéglátóipar refordforgalmat bonyolított le. a termelészövetkezetek csárdáiban több ezer adag birkagulyás, ürüporkölt, báránypecsenye, csirkepaprikás és disznótoros, valamint sok kitűnő, saját termésű bor fogyott el. / mti /

--

bb 7. gazdag vasárnapi program a balatoni nyári egyetemen

vid gk-lm la

1966. július 17.

a balatoni nyári szabadegyetemen, ahol a hazai érdeklődőkön kívül európa nyolc országát képviselik a hallgatók, gazdag programmal töltötték a vasárnapot. a nyári egyetem jelszava és célja: kéthetes kulturált üdülés. s tekintve, hogy az első két nap tanulással, ismeretgazdagító művelődéssel telt el, vasárnap megtartották az első kirándulást. a hallgatók győre és pannonhalmára látogattak el, utban visszafelé pedig megismerkedtek a bakony legszebb vidékeivel és nevezetességeivel.

vasárnap este a nyári egyetem hallgatóinak hangversenyt adott az arezzói kórusfesztiválon három aranyérmét nyert veszprém városi ének- és zenekar. /mti/

--

bb 8. járási szántóverseny a mosdósi alkotmány termelészövetkezetben

vid gk ju la

1966. július 17.

somogy megye kaposvári járási tanácsának mezőgazdasági osztálya és a járási kisz - bizottság vasárnap rendezte meg a hagyományos járási szántóversenyt a mosdósi alkotmány tsz-ben. a kaposvári és a nagybajomi gépállomás, valamint a járási termelészövetkezetek legjobb traktorosai álltak rajthoz. a győztesek részt vehetnek a megyei szántóversenyben. /mti/

--

14.27/ju

-5-

MLL

bb 9. vasárnapi munka a földeken somogyban

vid gk-lm la

1966. július 17.

somogyban - annak ellenére, hogy az aratás jó ütemben halad- vasárnap sem szünetelt a munka. a drávától a balatonig benépesültek a megye lankái: több mint 200 kombájn, aratógép és mintegy ezer kézikaszás vágta a rendeket, illetve csépelte az új termést. a vasárnapi műszaki eredményeként újabb három-ezer holddal csökkent a lábon álló gabonaterület. a megye tíz közös gazdasága végzett az aratással. nem pihentek a szalma-lehúzó brigádok és a szántó traktorok sem: mintegy száz erőgép nyomában hasították az ekefejek a barázdát, végezték a tarló-buktatást, illetve a nyári mélyszántást. a kaposvári állami gazdaságban valamennyi kombájnossal dolgozott vasárnap, s már csak 200 hold buza vár betakarításra./mti/

bb. 10. külföldi vikendezők gépkocsikaravánja a győr megyei belépő állomásokon

vid gk/k la

1966. július 17.

még a szabadnapos vámőröket is szolgálatba kellett állítani a hét végén győr megye három belépő állomásán, hegyeshalom, sopronban és rajkán, hogy a ritka nagyszámú külföldi vikendező mielőbb folytathassa útját célja felé. különösen nagy volt a forgalom a rajkai határállomáson, ahová a csehszlovák autós turisták érkeznek. mosonmagyaróvártól győrig szinte oszlopban haladtak az autók és autóbuszok. a turisták egy része tovább utazott a balatonra./mti/

bb. 11. a vasárnapi munkával a kisalföldön is elérkeztek az aratás félidejéhez

vid gk/k la

1966. július 17.

a hideg talajú kisalföldön, ahol két héttel később érik be a gabona, mint a déli megyékben, az idén egyhetes hátránnyal indultak meg a rendrevágó gépek. a sok csapadék a vártnál is több pihenőre kényszerítette az aratókat. a gépállomások és termelőszövetkezetek dolgozói ilyen körülmények között is napról-napra ledolgozták a többi megyével szembeni hátrányukat.

az aratás megkezdése óta vasárnap dolgoztak a legeredményesebben, s a megye közös gazdaságai elérkeztek az aratás félidejéhez, sőt az állami gazdaságokban már túl is jutottak ezen./mti/

14.45/ju

-6-

bb 12. reprezentatív kiállítás salgótarjánban

vid gk-lm la

1955. július 17.

idős szabó istván kossuth-díjas szobrászművész és jánossy ferenc festőművész több mint hetven alkotásából reprezentatív kiállítás nyílt vasárnap salgótarjánban, a józsef attila művelődési házban. idős szabó istván a bányász- a palóc- és a családi élet jellegzetes mozzanatait örökítette meg faszobraiban, jánossy ferenc pedig svájci, olaszországi és franciaországi élményei mellett a nógrádi tájak: salgótarján, balassagyarmat és környékének szépségeit megelevenítő alkotásaival lépett a közönség elé. a kiállítást kelemen istván, a nógrád megyei tanács vb. művelődésügyi osztályának előadója nyitotta meg./mti/

bb 13. arató vasárnapot tartottak, háromezer holdról takarították le a gabonát nógrádban

vid gk-lm la

1966. július 17.

vasárnap estig 20 ezer hold fölé nőtt a learatott, letakarított gabonaterület a nógrádi dombhátakon. vasárnapi teljes aratónapot tartottak nógrádban, valamennyi aratógép és kombájn dolgozott. részt vettek a munkában a patronáló ipari üzemek és a bányák munkásai is.

vasárnap megérkeztek a megyeszékhelyre az aratás befejezéséről szóló első jelentések is. eszerint előbb az ecsegi béke, majd a balassagyarmati palócföld termelőszövetkezet tagsága végzett elsőként a gabona betakarításával.

az arató vasárnap eredményeként nógrádban mintegy három-ezer holdról takarították le a gabonát./mti/

15.00/ju

- 7 -

Mk



bb. 14. forró nyári vasárnap a hajduságban: több mint ötvenezer strandoló

vid gk-lm la

1966. július 17.

kánikulai vasárnap volt a hajduságban. az idei legnagyobb forgalmat bonyolították le a fürdők. elsősorban hajduszoboszlón és debrecenben volt csúcsgérgalom. hajduszoboszlóra különautóbuszok érkeztek, de sokan látogattak el személygépkocsival is. debrecenbe csehszlovák turisták érkeztek különbusszal, hajduszoboszlón pedig svéd turisták fürödtek. a hajduság strandjain több mint ötvenezer fürdőző volt.

nagy forgalma volt a hortobágnak is. külföldi és hazai turisták keresték föl a pusztát, amelyen délelőttől délutánig különböző tájakon tünt fel a délibáb./mti/

--

bb. 17. száz vagon barack érkezett vasárnap a bács megyei felvásárló telepekre

vid gk/ k la

1966. július 17.

elérkezett a barackszüret csucsidénye a bács-kiskun megyei gyümölcsösökben. vasárnap is több mint ezeröttszáz szedték a termést. a dűlőutakon autó- és kocsikaravánok szállították a fris gyümölcsöt a felvásárló telepekre. ezen a napon érkezett az idei legnagyobb szállítmány a barackosokból: összesen száz vagonnal. a gyümölcsötől sárgálló mék-telepeken több mint hatszáz asszony osztályozta, válogatotta hazai és külföldi szállításra a barackot. vasárnap irányvonatot indítottak ebből a gyümölcsből Lengyelországba. összesen több mint kilencven vagon árut továbbítottak a hazai és külföldi fogyasztókhoz./mti/

--

15.05/k

- 8 -

Mk

bb. 15. vasárnapi műszak a duna -tisza közti határban

vid gk/k la

1966. július 17.

a duna -tisza közén - ahol még mindig százezer holdnyi területről kell betakarítani a gabonát - vasárnap is dolgoztak az aratók. leginkább a megye déli részén, bácska buzaföldjein zuztak a betakarító gépek. becslések szerint több mint háromszáz kombájn „ fogyasztotta „ a gabonát. mindenütt harmatleszálltáig dolgoztak a gépek, s több mint 4500 holdról vágta le a termést.

a homokos vidékeken, a kecskeméti és a kiskőrösi járásban a szőlőkben is dolgoztak. a szépen fejlett ültetvényeket permetezték, tetejezték, több helyen pedig nyomtalanították a pásztákat./ mti /

--

bb. 16. nyolcvanegy nógrádi bányászgyerek indult a Lengyel tengerpartra

vid gk/k la

1966. július 17.

a lengyelországi thorez -bánya és a nógrádi szénbányászati tröszt évek óta tartó baráti kapcsolata alapján a múlt évben negyven lengyel bányászgyerek üdült a nógrádi tröszt keszthelyi gyermeküdülőjében, a s thorez -bánya vidékéről most július végén újabb negyven főnyi csoport érkezik a balaton partjára. miután nemrég elkészült a thorez -bánya balti -tengeri üdülője, a lengyel bányászok máris 81 nógrádi bányászgyereket hívtak meg háromhetes vakációra a lengyel tengerpartra. a nógrádi gyerekek vasárnap keltek utra. hátizsákukban kedves ajándékokat: apró bányászlámpákat, selyem uttörőkendőket visznek Lengyel pájtásaiknak./ mti /

--

bb 18. arattak a debreceni határban

vid gk-lm la

1966. július 17.

vasárnap is arattak a debreceni határban. tizenhárom kombájn, 16 aratógép és 250 kézikaszás vágta a gabonát. debrecen határában összesen 8600 holdon termelnek a szövetkezetek gabonát és vasárnap délig hatezer holdon arattak le. elsőként a hunyadi és az onódi dózsa termelőszövetkezet fejezte be az aratást, de a vasárnapi munkával a halápi új élet és a szabadság tsz is a befejezésnél tart./mti/

--

15.10/k

- 9 -

Mk

bb 19. megyei szpartakiád szekszárdon

vid gk-lm la

1966. július 17.

vasárnap tartották szekszárdon a falusi dolgozók szpartakiádjának megyei döntőjét. a város sporttelepén a megye községeinek több száz válogatott sportolója mérte össze erejét atlétikában, kézi- és röplabdában, kerékpározásban és tekézésben. /mti/

bb 20. vasárnapi műszak a szegedi dóm téren

vid gk-lm la

1966. július 17.

vasárnap teljes műszak volt a szegedi szabadtéri játékok színhelyén, az árkádsortól övezett dóm téren. már a reggeli órákban munkához láttak: elbontották a nyitó előadás, a „háry jános”, diszleteit, amelyekkel szombaton tartottak próbát. ezután „az ember tragédiája”, diszleteit állították fel a több mint hétezer személyes nézőtér előtt, a hatalmas színpadon. a látványos munkánál sok hazai, valamint cseh-szlovák, német, jugoszláv nézője volt. a városba érkezett turisták fényképfelvételek ezrein öröközték meg a dóm teret és környékét. /mti/

bb 21. az első autóbusszjárat szekszárd kirándulóhelyére

vid gk/k la

1966. július 17.

először indítottak vasárnap autóbusszjáratot a szekszárdiak kedvelt fürdőhelyére, a város melletti csörgetőhoz. a ligettel övezett és nádassal szegélyezett ösduna - maradvány természetes strandjának vasárnap volt a legtöbb fürdőzője az idén. rekordforgalmat bonyolított le az árnyékos, szellős csörge-tavi csárda. a kánikulában sokan kirándultak a holt - duna mentén levő fadd - dombori üdülőtelepre is. /mti/

15.20/k

- 10 -

KK

bb. 22. 152 művész 312 alkotása a vii. szegedi nyári tárlaton

vid gk / k la

1966. július 17.

vasárnap szegeden a móra ferenc muzeum horváth mihály utcai kiállítótermében nagy érdeklődés mellett nyílt meg a vii. nyári tárlat, amely tulajdonképpen az ünnepi hetek nagyszabású rendezvénysorozatának hagyományos előfutára, s a szabadtéri játékok idején állandóan nyitva lesz.

a kiállításon az ország különböző vidékein élő 152 képzőművész sokrétű anyaggal, 312 alkotással - festménnyel, grafikával, szoborral, érmével, faintarziával - szerepel. az ünnepélyes megnyitón papp gyula, a szegedi megyei jogú városi tanács vb. elnökhelyettese négy művésznek adta át a vii. szegedi nyári tárlat emlékplakettjét - borsos miklós alkotását -, és a városi tanács ötezer - ötezer forintos pályadíját. dőr istván szegedi festőművész „apám, anyám”, című, kajári gyula hódmezővásárhelyi grafikus „ülő nő”, című, simon ferenc szolnoki szobrász „b.f. portréja”, című és vecsési sándor budapesti festőművész „közös udvar”, című alkotásáért kapta meg a díjat. /mti/

--

bb. 23. vasárnapi aratás csongrádban

vid gk/ k la

1966. július 17.

vasárnap csongrád megyében főleg a kombájnok dolgoztak, mert az aratógépeket fokozatosan kivonják a munkából. eddig a megye 140 ezer holdnyi kalászosából 90 ezer holdon levágták a termést a téeszekben. a hátralevő táblákon olyan érettek a gabonák, hogy az aratással egyidőben csépelni is lehet. a betakarítás utolsó „menete”, a kombájnokra vár. mintegy 250 magyar és szovjet gyártmányú arató-cséplőgép dolgozott vasárnap a közös gazdaságok földjein. a vasárnapi munka eredményeként legalább két és félezer holddal csökkent az aratnivaló.

a kombájnok nyomában traktorok serege szántotta a tarlót. miután elég nedvesség van a talajban, vasárnap is ületették a tarlóburgonyát, vetették a másodnövények magját. /mti/

--

15.30/ju

-11-

KK

bb 24. iparművészeti kiállítás nyílt szekszárdon

vid gk ju la

1966. július 17.

négy évszázad iparművészetét ismertető kiállítás nyílt vasárnap szekszárdon a béri balogh ádám muzeumban. az iparművészeti muzeum vándorkiállítása áttekintést nyújt az egyes iparművészeti ágak történetéről. részben fényképekkel szemlélteti a jellegzetes kerámia-, textil-, butor-, ötvöstárgyakat és könyvdiszítéket, részben eredeti darabokat mutat be. a legérdekesebbek a xviii. századi francia brokátok és a magyar urihimzések. látható egy 1655-ből való fajanszkorsó, pirosra főtt rákokokat utánzó plasztikus diszítésű tányér, továbbá 1600-as évekbeli ugynevezett görgetős bőrkötés. becsesek a magyar kerámia-, illetve agyagművesség régi emlékei./mti/

--

bb 25. tüzoltószertár, klubhelyiséget avattak csörötneken

vid gk-lm la

1966. július 17.

modern tüzoltószertár épült a vas megyei csörötnek községben. az épületben - amely százezer forintba került - korszerű klubhelyiséget is berendeztek és itt helyezték el a könyvtárat. a tüzoltószertárat, amelynek építéséhez több mint 20 ezer forint értékű társadalmi munkával járult hozzá a lakosság, vasárnap adták át rendeltetésének./mti/

--

bb 26. nagy vendégjárás volt vasárnap vas megyében

vid gk-lm la

1966. július 17.

vasárnap ismét nagy vendégjárás volt vas megyében. különösen sokan keresték föl a történelmi multu megyeszékhelyet és a műemlékekben gazdag kőszéget. számos vendég érkezett a szomszédos ausztriából is.

a vendégek szombathelyen a római kori emlékekkel, a világhírű isis-szentélllyel, valamint a város új létesítményeivel, a művelődési és sportházzal, a derkovits-lakóteleppel ismerkedtek. kőszegen a jurisich-vár volt a leglátogatottabb.

sokan keresték föl vasárnap az üdülőhelyé nyilvánított velem községet és nagy volt a forgalom a büki gyógyfürdőben is./mti/

--

15.55/ju

-12-

Ma

bb.27. megyeszerte arattak vasárnap a vasiak

vid gk/ k la

1966. július 17.

vas megyében eddig mintegy harminc ezer holdról vágták le a gabonát. vasárnap már a kora reggeli órákban megindultak a gépek és estig több mint háromezer holdról takarították be, illetve csépezték el a termést. több mint száz rendvágó és mintegy 250 kombájn dolgozott. számos helyen az aratással egyidőben a tarlószántást is megkezdték.

azokban a termelőszövetkezetekben, ahol a gabona megdől, kézzel arattak. segítettek e nagy munkában a családtagok, a fiatalok is. a celldömölki járásban például mintegy 1200 fiatal vállalta, hogy szombat -vasárnaponként a szövetkezet rendelkezésére áll. nemeskocson, izsákfán, borgátán, egyházashetyén, mesteriben és másutt a fiatalok aratóbrigádot alakítottak./mti/

--

bb. 28. ki a legény a traktoron? - nagyszabású szántóverseny a körösök vidékén

vid gk/ k la

1966. július 17.

a körös-vidék termelőszövetkezeteiben a korábbi hetekben a traktorosok ugynevezett házi versenyeken mérték össze tudásukat. a háziversenyek győzteseinek legjobbjai járási szinten versenyeznek. vasárnap a körös-vidék két járásában vetélkedtek s megmutatták: ki a legény a traktoron. az ujkigyósi aranykalász tsz 150 holdas nagytábláján például a gyulai járás harmadik termelőszövetkezeti traktorosa vetélkedett. a gépek nyílegyenes barázdákat forgattak, s a mélységet bárhol mérték, egyenletes volt. a mezőkovácsházi járás harminc traktorosa a mezőkovácsházi új alkotmány tsz határában rajtolt.

a szántóverseny győzteseit mindkét helyen értékes tárgyjutalomban részesítették./ mti /

--

15.55/k

- 13 -

Ma

bb.29. vitorlástelepet és kikötőt avattak agárdon

vid gk / k la 1966. július 17.

vasárnap avatták fel agárdon a velencei -tavi vitorlásszövetség vitorlástelepetét és kikötőjét. a velencei -tópart új, reprezentatív létesítményét terényi Imre, az MTS elnökhelyettese adta át rendeltetésének.

az új vitorlástelep jelentős társadalmi munkával négy év alatt készült el. nagy alapterületű szerelőtár, jól felszerelt hajóépítő és javító műhely, gépterem, hatvan férőhelyes téli tároló, klubszoba és különböző raktár-épületek tartoznak hozzá.

a szövetség klubtagjai a vitorlázáson kívül hajóépítéssel is foglalkoznak. itt készítették el az első műanyagvitorlásokat, jelenleg már nyolc ringatózik a kikötőben, s a szakemberek véleménye szerint sokkal jobban beváltak külföldi társaiknál. a telepnek egyébként 82 vitorlása van.

újszerűen oldották meg a hajók tárolását. dokkokban, közvetlenül a víz fölött helyezték el a használaton kívüli vitorlásokat, s ezzel a tárolási módszerrel jelentősen meghosszabbítják a hajók élettartamát. a telepen oldják meg a „mocók”, a sportiskolások oktatását is. / mti /

bb. 31. 300 kombájn dolgozott vasárnap fejér megyében

vid gk/k la 1966. július 17.

vasárnap hétköznapi képet mutatott a fejér megyei határ. meggyesréte, népesek voltak a földek, a termelőszövetkezetek teljes kapacitással arattak.

háromszáz kombájn vágta és csépelte a búzát. a tűző nap ellenére is szinte percnyi pihenő nélkül dolgoztak a kombájosok, hogy minél előbb magtárba kerülhessen az új termés. a szorgos munka eredményeképpen vasárnap estére több mint három-ezer holddal csökkent az aratandó terület nagysága a megyében. / mti /

16.04/k

- 14 -

MA

bb 32 gabonatüzek székesfehérvár határában

vid gk ju la 1966. július 17.

egy kipattanó mozdonyszikrától Lángra lobbant vasárnap délelőtt a székesfehérvári szabad élet termelőszövetkezet határában 50 holdnyi kombájnszalma és egy 30 méter átmérőjű kazal. a tüzoltók azonnal megkezdték a tűz lokalizálását, de munkájukat még vízhiány is hátráltatta. végül a honvédség és a köztisztasági vállalat sietett segítségükre, s így a tüzet a késő délutáni órákban sikerült elfojtani. az ügyben a vizsgálat folyik. / mti /

bb 33. kánikulai csúcsforgalom a velencei -tó partján

vid gk ju la 1966. július 17.

vasárnap a 32-34 fokos igazi júliusi hőségben a székesfehérváriak tizezrei menekültek ki a városból. a velencei -tó felé tartó fürdővonatok és a „strandbuszok”, zsúfolt kocsikkal közlekedtek.

telt ház volt a tóparti kempingekben, strandokon és a vendéglátóipari egységekben. a zsúfoltságra jellemző, hogy agárdon több mint 300 gépkocsi és ezernél is több motorkerékpár parkirozott a strand előtt. / mti /

bb 30. százezer mázsa búzát takarítottak be vasárnap a békés megyei kombájosok

vid gk ju la 1966. július 17.

vasárnap a füzesgyarmati vörös csillag térségben tíz kombájn ontotta a magot. a kombájnszerű és a kombájosok között valóságos ingajarat volt, a gépjárművek ömlesztve szállították az új élelmet jelentő búzát a gépesített szántóre, ahol óránként 130 mázsát tisztítottak és szárítottak.

/folyt. köv./

16.37/ju

- 15 -

MA

bb 30. százezer mázsa... 1. folyt./-ju

a mezőhegyesi állami gazdaságban 21 kombájn aratta, csépelte a 24 mázsás átlagtermést adó búzát, amiből 100 vagonnal nemesített vetőmagra fémzárólnak. békéscsaba termelőszövetkezetének nagytábláin 20 kombájn szorgoskodott. a szerűkőn lányok és asszonyok segítették a munkát, s a tiszta buza egy részét mindjárt az állami magtárba szállították. a felsőnyomási állami gazdaságban egy tucat kombájn dolgozott. a kombájnokat szinte nyomon követik a szalmalehuzók, s a friss tarlón közép-mélysántást végeznek a traktorok. a friss szántást nehéz hengerrel nyomatják, hogy a talajnedvességet veszteség nélkül megőrizhessék. az ujkigyósi aranykalász tsz-ben szintén három brigád kazalozta a frissen lehuzott kombájnszalmát, s tiz traktor szántott nyolcas okékkal. békés megyében vasárnap nem kevesebb, mint százezer mázsa búzát takarítottak be. nagy területet szabadítottak fel a kombájnszalmától.//mti/

bb 34. megnyitotta nagymarosi festőművészek kiállítása

vid gö/gk-lm la

1966. július 17.

a nagymarosi művésztelepen dolgozó festők kiállítása vasárnap nyílt meg a község művelődési házában. szabó sándornak, a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökhelyettesének megnyitóját után dr. aradi nóra művészettörténész méltatta a nagymarosi festőművészek munkásságát. az augusztus 15-ig nyitva tartó kiállításon 39 művész - köztük göllner miklós, balogh jeno, medveczky jeno - alkotásait láthatják az érdeklődők.//mti/

bb 35. csehszlovák főiskolások a gödöllői agráregyetem építkezésén

vid gö/gk-lm la

1966. július 17.

a gödöllői agrártudományi egyetem kollégiummal, korszerű tantermekkel, laboratóriumokkal és a hozzájuk szükséges járulékos épületekkel bővül. nyaranta az egyetem hallgatói segítik az építőket. az idei építőtábor egy hete nyílt meg, s lakói, 82 egyetemista talajmunkát végez, csatorna-, vízlevezető árkokat és az épületek környékét rendezi. vasárnap csehszlovák kiából a nyitrai mezőgazdasági főiskola 11 hallgatója érkezett gödöllőre, hogy három héttig dolgozzék az egyetem építkezésén.//mti/

16.43/ju'

-16-

Pla

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. július 18.

bb 1. több mint háromezer lakást építenek óbudán

i pr/tr-lm bs

1966. július 18.

nagyszabású lakásépítési program valósul meg óbudán: az ötéves tervidőszak végéig 3.179 lakással gyarapszik a kerület. az építkezés a jövő év második negyedében, 100 hektárnyi terület három szakaszán indul meg, beruházási összege a járulékos létesítményekkel együtt meghaladja a 837 millió forintot.

az építkezési terület első szakaszán a zápor utca és a szőlő utca között négy tízeleteres épületben 960 lakást adnak át. ugyanitt épül két 37 lakásos öntöttfalas pontház is. a második szakaszon, ugyancsak a zápor utca és a szőlő utca között két, egyenként 180 lakásos, egy 240 lakásos és egy 400 lakásos, tízeleteres ház épül. a vörösvári ut mentén a vihar utca és a szél utca között - ez a harmadik szakasz - egy tízeleteres épület 240 lakással és három 10 emeletes, 240 lakásos ház kerül tető alá. ezen a területen épül még öt 37 lakásos öntöttfalas pontház is. a lakásokat távfűtéssel látják majd el.

a kialakuló új városrészben több óvoda és bölcsőde épül egy 16 tantermes általános iskola épül, s lesz egy 800 négyzetméteres alapterületű abc. áruház, egy szuperett - összevont élelmiszerbolt és szolgáltatási kis üzletház - egy bisztró és egy vendéglő is. létesítenek egy üzletközpontot is, amely abc csemege-áruházból, iparcikk- és szolgáltatási üzletházakból áll majd.//mti/

--

-1-

Pla